

Italien-Neapel: Reinigungsdienste
OJ S 77/2016 20/04/2016
Auftragsbekanntmachung
Dienstleistungen

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Città Metropolitana di Napoli — Soggetto Aggregatore

Postanschrift: Piazza Matteotti 1

Ort: Napoli

Postleitzahl: 80133

Land: Italien

E-Mail: cittametropolitana.na@pec.it

Telefon: +39 0817946250-6341-6265

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: www.cittametropolitana.na.it

Adresse des Beschafferprofils: <https://garetelematiche.cittametropolitana.na.it/portale/>

Elektronischer Zugang zu Informationen: <https://garetelematiche.cittametropolitana.na.it/portale/>

Elektronische Einreichung von Angeboten und Teilnahmeanträgen: <https://garetelematiche.cittametropolitana.na.it/portale/>

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:

die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen: die oben genannten Kontaktstellen

I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers

Regional- oder Kommunalbehörde

I.3. Haupttätigkeit(en)

Allgemeine öffentliche Verwaltung

I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: ja

Offizielle Bezeichnung: Vedasi disciplinare di gara — convenzione quadro ex art. 26 legge n. 488/99

Postanschrift: Vedasi disciplinare

Ort: Vedasi disciplinare

Land: Italien

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1. Beschreibung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber

Bando P023/2016 Procedura telematica ristretta per l'affidamento dei servizi di pulizia, di

sanificazione e servizi connessi mediante Convenzione ex art. 26 L.n. 488/99 e art. 1 co. 499 L. 208/2015.

II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 14: Gebäudereinigung und Hausverwaltung

Hauptort der Ausführung: Territorio della Regione Campania con divisione in lotti.

NUTS-Code ITF3 Campania

II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung

II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Affidamento dei servizi di pulizia, di sanificazione e servizi connessi mediante Convenzione ex art. 26 L.n. 488/99.

II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

90910000 Reinigungsdienste

II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

II.1.8. Lose

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose

II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2. Umfang der Beschaffung

II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang

57 000 000.

Geschätzter Wert ohne MwSt: 57 000 000 EUR

II.2.2. Angaben zu Optionen

Optionen: ja

Beschreibung der Optionen: Vedasi articolo 2 disciplinare di gara.

II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Laufzeit in Monaten: 24 (ab Auftragsvergabe)

Angaben zu den Los

Los-Nr.: 1

Bezeichnung: Bando P023/16 lotto 1 Napoli

1) Kurze Beschreibung

Servizi relativi al territorio della Provincia di Napoli.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

90910000 Reinigungsdienste

3) Menge oder Umfang

25 000 000.

Geschätzter Wert ohne MwSt: 25 000 000 EUR

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Vedasi disciplinare.

Los-Nr.: 2

Bezeichnung: Bando P023/16 lotto 2 Salerno

1) Kurze Beschreibung

Servizi relativi al territorio della Provincia di Salerno.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

90910000 Reinigungsdienste

3) Menge oder Umfang

25 000 000.

Geschätzter Wert ohne MwSt: 25 000 000 EUR

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Vedasi disciplinare di gara.

Los-Nr.: 3

Bezeichnung: Bando P023/16 lotto 3 Avellino — Benevento — Caserta

1) Kurze Beschreibung

Servizi relativi al territorio delle Province di Avellino — Benevento — Caserta.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

90910000 Reinigungsdienste

3) Menge oder Umfang

7 000 000.

Geschätzter Wert ohne MwSt: 7 000 000 EUR

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Vedasi disciplinare.

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Bedingungen für den Auftrag

III.1.1. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten

Vedi disciplinare di gara.

III.1.2. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind

Bilancio.

III.1.3.

Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss
Art.37 D.Lgs. n. 163/06.

III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: ja
Darlegung der besonderen Bedingungen: Vedi art. 2 disciplinare di gara.

III.2. Teilnahmebedingungen

III.2.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Vedi art. 3 disciplinare di gara.

III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Vedi art. 3 disciplinare di gara.

III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:
Vedi art. 3 disciplinare di gara.

III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: nein

III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind: nein

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Verfahrensart

IV.1.1. Verfahrensart

Nichtoffen

IV.1.2. Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden

IV.1.3. Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs

IV.2. Zuschlagskriterien

IV.2.1. Zuschlagskriterien

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3. Verwaltungsangaben

IV.3.1.

Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber

Bando P023/16

IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

nein

IV.3.3. Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung

Schlussstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 10.6.2016 - 08:00

Kostenpflichtige Unterlagen: nein

IV.3.4. Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

10.6.2016 - 08:00

IV.3.5. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

IV.3.6. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Italienisch.

IV.3.7. Bindefrist des Angebots

IV.3.8. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

Il presente appalto è sottoposto agli obblighi e clausole del Protocollo di Legalità sottoscritto il 1.8.2007 tra la Provincia di Napoli e il Prefetto di Napoli. Il responsabile del procedimento è il dott. Antonio Lamberti.

L'appalto è soggetto alle norme e condizioni previste dal D.Lgs. 163/06, dal DPR 207/2010, dal D.Lgs. n. 82/2005, dalle relative regole tecniche e dai provvedimenti adottati dal DigitPA /Agenzia per l'Italia Digitale, dalle disposizioni previste dal bando di gara, dal Disciplinare, dal Capitolato Speciale, dalla lettera di invito oltre che, per quanto non regolato dalle clausole e disposizioni suddette, dalle norme del Codice Civile e dalle altre disposizioni di legge nazionali vigenti in materia di contratti di diritto privato, nonché dalle leggi nazionali e comunitarie vigenti nella materia oggetto dell'Appalto.

In caso di conflitto tra le previsioni dei diversi atti di gara, la prevalenza sarà stabilita rispettando la seguente gerarchia:

1. Bando di gara;
2. Lettera di invito;
3. Disciplinare di gara;
4. Capitolato Speciale.

Con la presentazione dell'istanza e/o dell'offerta si intendono accettate, incondizionatamente, tutte le clausole e condizioni del Bando, del Disciplinare di gara e del Capitolato Speciale. Si precisa che il capitolato speciale sarà inviato unitamente alla lettera di invito soltanto agli

operatori economici che superano la fase di prequalifica.

La procedura prevede n. 3 lotti come di seguito specificato:

— lotto 1 Napoli: 25 000 000 EUR oltre IVA — CIG: 666323751E,

— lotto 2 Salerno: 25 000 000 EUR oltre IVA — CIG 6663252180,

— lotto 3 Avellino Benevento Caserta: 7 000 000 EUR oltre IVA — CIG 6663260818.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Tribunale Amministrativo Regionale della Campania

Ort: Napoli

Land: Italien

VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: 30 giorni.

VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

15.4.2016